SII 4.504: original edition by H. Krishna Sastri

Emmanuel Francis

Alternative title: No. 504. (A.R. No. 57 of 1892). ON THE NORTH WALL OF THE SAME PRAKARA

Author of digital edition: Emmanuel Francis

Identifier: DHARMA_INSSIIv04p0i0504

Repository: SII original (south-indian-inscriptions)

File path: SII_B_clean/SII04/DHARMA_INSSIIv04p0i0504.xml

Languages: Sanskrit [Grantha], Tamil [Grantha, Tamil]

Commit: 2026-11-14 15:07 (85a1dec), last modified 2026-09-29 11:08 (2b36d53)

Edition

〈1〉 **svasti [||] samastabhuvanāśraya śrīpṛthvīvallabha mahārājādhirāja parameśvara dvārava(ti)(pu)ravarādhiśvara yādavakulāMbaradyumaṇi sarvajñacūḍāmaṇi malarājarāja malaparoḷuganḍa gaṇḍabheruṇḍa kadanapracaṇḍa Asahāyaśūra Ekāṁgavīra**〈2〉 **śanivārasiddhi giridurgamalla caladaṁkarāma vairībhakaṇṭhīrava makararājyanirmmūlana pāṇḍyakulasamuḍḍharaṇa coḷarājyapratiṣṭhācārya niśśaṁkapratāpacakravartti hośaḷa śrīvīrasomeśvara (su)dhāsindhoścāḷukyakulakumudavikasanacandrikāyāM**〈3〉 **devalamahādeviveḷāyāM sa(mu)t·bhūtābhinavalakṣi nikhilakṣmitipatimakaṭataṭumaṇimarīcinicayanīrājitacaraṇasarasīruhakanakadhārāvarṣasvikāra parājitaparivārasannāha śrīvīrarāmanāthadevasahodarī daradaḷitanaḷina**〈4〉**daḷasadṛkṣakaṭākṣavikṣepakṣapitakṣīṇajanakāluṣyakalāpākarasarasiruhavisṛmarakanakamakarandasarūpātiśayena smaramapi**〈5〉**vismāpayantī Anuttareṇa vitaraṇena cintāmaṇimapi santāpayantī vistṛtena vibhavena yakṣādhipatimapyadhikṣipantī pariṇateva paritoṣeṇa kalpitevakalyāṇena pūriteva puṇyena vi-**

vaciteva vitayena〈6〉 **śrīsomanāthadevacaraṇasarasijasaparyāparyāptasāmrājyavibhavā dayādānadā(kṣi)ṇya(ty)āgasatyaśīlādyanekaguṇasthānar(o)haṇasthali himakumudakundacandanendusubhaga(kirtti) ketakaparimaḷanicaya**〈7〉**kavacitabhuvanabhavanā** śrīpon=nampala**mahāde**viyār kār¿tit?〈tti〉kaimātattu tirukkārttikait tirunāḷil periyaperumāḷ puḻukuneykkāppuc cātti Aruḷavum Iṟṟaināḷil tiruvārā**dha**nattukku〈8〉 Amutupaṭi cāttuṭpaṭi Uḷḷiṭṭu veṇṭuvaṉa(vai)yiṟṟukkum **Alaṁkāra**ṅkaḷukkum Uṭalāka Ekkaṭai**de**varperil tirukkuṟaipparṟil vilaikoṇṭu tirunāmattukkāṇiyāka **śrīvīrarāmanāthade**vaṟkku〈9〉 paṉṉiraṇṭāvatu piṉṉāṉimātattu tiruvaṭikaḷil U**da**kam paṇṇittanta teṉoḻuku perumpuliyūr cīrāmanampi tāyār **Aṁśa**māṉa tirunantavaṉattukku meṟkut teṉṉāṟṟu niroṭukālukku vaṭakku **dāsa**ṉ (Aṉai)nta〈10〉koḷa**ridāsa**ṉuḷḷiṭṭār tirunantavanattukku kiḻakku tirumuṭikkuṟaikku perumāḷ Eḻuntaruḷukiṟa tiruvītikku (te)ṟku naṭuvupaṭṭa tirunantavaṉam kol pattu(m) vaṭavoḻuku Iḷaiyatiruttāḻvarai〈11〉 **dāsa**ruḷḷiṭ(ṭ)ār **śrīsenāpa**tip peruvilaikoṇṭa tirunantavanattukku meṟku tirumuṭikkuṟaikku perumāḷ Eḻu(ntaru)ḷukiṟa tiruvītikku vaṭakku **dāsa**ṉ A(ṉai)ntakoḷari vetantamiḻceytāṉ**dāsa**ṉuḷḷiṭṭār〈12〉tirunantavanattukku kiḻakku vaṭavāṟṟu niroṭukāl (Ū)ṟ naṭuvupaṭṭa tirunantavanam kol patiṉmūṉṟaraiyum Āka tirunantavanam kol Irupattumuṉṟaraiyilum Uḷḷa U**da**yam koṇṭu Ittiruvā**rādhana**m〈13〉 **Ācandrārkasthā**yiyākac cellakkaṭavatu [||] **de**viyār ceykiṟa **dharmmaM** tirumaṇaṟtūṇṇampi tirumālai Eṭukkakkaṭavar

〈14〉 **śubhamastu haimancakrañca (pī)ṭhammaṇi(ma)kṛtarā kañcukāskandhapīṭhī hāromāṇikkavetraṁ subhaga**

Commentary

〈12〉 A small portion at the end of the inscription is lost.

Bibliography

Digital edition of SII 4.504 by Krishna Sastri 1923 converted to DHARMA conventions by Emmanuel Francis. Hand-made printed corrections in SII not reproduced here. See original edition.

Primary

[SII] Krishna Sastri, H. 1923. *South-Indian inscriptions (texts). Volume IV: Miscellaneous inscriptions from the Tamil, Telugu and Kannada countries and Ceylon*. South Indian Inscriptions 4. Madras: Government Press. Pages 142–143, item 504.